

FOREVER

# FIND ME! 2

USER MANUAL KIDSWATCH KW-210







Thank you for buying the Forever brand product. Before use, read this instruction manual and keep it for future reference. Do not open the device on your own - any repairs should be carried out by a serviceman. Only use original parts and accessories supplied by the manufacturer. The device should not be exposed to direct sunlight, fire or other heat sources. We hope that Forever will meet your expectations.

## Introduction

Before using the kids watch, carefully read the instruction manual to ensure correct operation. Kids watch is a small telecommunication device, used to locate its position and send data. Operation of the device is based on GSM/GPRS mobile network.

*IMPORTANT: The device requires installation of a SIM card with active service, allowing to make and receive calls, with no PIN lock. It is recommended to deactivate voicemail. When sending information regarding location, the watch will require access to mobile Internet, therefore, you should buy at least 1 GB package. Use of the watch may be associated with fees for using the network and calls, in accordance with the operator's tariff.*

## Specification

Display: 1.44" 128x128 px

Touch screen: yes

Standby time: do 3 days

Charging time: 2 hours

Strap length: 234 mm

Battery: 400 mAh

Microphone and speaker: built-in

SIM card slot: micro SIM (with no PIN lock)

Compatibility: Android  $\geq$  5.0 , iOS  $\geq$  10.0

The maximum radiated radio frequency power in the frequency range	
Frequency range	GSM 900/1800 MHz
Transmit power	31,97 dBm

## Device description

1. Touch screen
2. Flashlight button (double click)
3. Flashlight
4. On / SOS button / return to the home screen / screen lock
5. Charging connector

## The set includes

- smartwatch
- charging cable
- user manual

## Charging

Open the plug protecting the micro USB port, and then connect the micro USB cable included in set. Next, plug the cable in the power source. The charging animation will be displayed on the screen.

## Installing the SIM card

Before inserting or removing the SIM card, always ensure that the watch is turned off. Never insert or remove SIM card when the watch is turned on. Open the back flap of the watch by carefully levering its upper part and sides until the latches are disengaged. Then, remove the battery, paying attention not to damage the battery cables. Remember its positioning. Open the protection of the micro SIM card by carefully moving it to the right, and then insert the SIM card into the slot, so that the chip of the SIM card is facing up towards the screen of the watch. Then, close the protection by moving it to the left. Place the battery in the watch in its original position, and then close the back flap by engaging the latches.

## First run

After installing the SIM card in the watch and charging the device, you can start it by pressing and holding the on button. After starting, the watch connects to the mobile network. **Remember to insert the SIM card into the switched off device, only then it will read the data of the SIM card.**

## Device operation

We operate the device via a touch screen. By sliding your finger on the screen, you can switch between individual functions and you select a given function by pressing the screen.

1. **Telephone** - allows you to make a telephone call by manually entering the number.
2. **The phone book** - gives you access to contacts defined using the application.
3. **Game** - there is a math game in the tab.
4. **Chat** - allows you to receive and send messages between the application and the device.
5. **Flashlight** - turn off or on the flashlight
6. **QR code** - allows you to display the registration QR code and application QR code.
7. **Steps** - allows you to read the number of steps taken after activate the activity measurement function in the application.



1



2



3



4



5



6



7

## Use of application



Download the „Forever Care“ app for iOS or „Forever KidsCare“ for Android.

## Account and watch registration

In the registration window, enter or scan the watch code (REG CODE) found on the bottom of the package and in the watch. Enter your email address, name and password. Then select the language of the application and the area of use of the watch.

## Functions

**Chat:** Send a text or voice message to the watch by typing it on the keyboard or recording it using the phone's microphone. You can also listen to the voicemails sent from the watch here.

**Route:** select the date and time slot to display the traveled route.

**Map:** Select the map icon to view the current location of the watch.

**Safety zone:** designate a safety zone, when the watch will found outside the selected zone, you will receive a notification from the app.

**Reward:** Select the number of rewards you want to send to your child. After approval, the information about the award will be sent to the watch.

**Alarm clock:** alarm clock settings. Set the desired time and frequency of repeat.

**Find Watch:** Select a feature to find your device if it's near you. The watch will ring to inform you of its location.

**Notifications:** This is where you get and preview any notifications and alarms you receive from the watch.

### My profile:

- Personal data: Your account settings
- Device list: Add, edit or remove a connected devices
- Change Password: Change the password for your account.

## Settings

**SOS numbers:** when the watch user presses and holds the SOS button, the watch makes an automatic emergency call to three contacts defined on list.

**Voice monitoring:** enter the phone number to be called from the watch in order to listen to its surroundings. Pick up the call and check what's happening nearby. The user of the watch has no notification that such a call has been made.

**Do not disturb:** Select the time during the day when the user of the watch will not receive phone calls.

**Location mode:** select normal mode - refreshing the watch's location once every ten minutes, power saving - once every hour, tracking - once every minute.

**SMS notifications:** enter the number to which you want to receive SMS notifications about events such as: low battery level in the watch, triggering the SOS alarm using the watch button.

**Phone book:** Define up to ten contacts that the watch user will have in the phone book.

**Time zone:** set your time zone than the device shows the correct date and time on.

**Language:** Choose language for your device from the available.

**Settings switch:** Enable or disable the watch function.

**LBS Location:** Enable or disable location using network operators antennas.

**Turn off watch remotely:** watch will be turned off.

The availability of the app functions depends on the watch model you are using.

## FAQ

**The application does not receive commands and shows information that the watch is disconnected from the network.**

- Check whether GMS signal is correct- whether the range columns are available / visible on the display. - - - If they are crossed out, please turn off your watch.

Check if the SIM card is properly installed in the watch, if it supports internet and if there is an internet data package available.

Turn on the device. If the range columns are still crossed out, go to the next point.

- Check if there are data transfer arrows, if not, set APN (Access Point Name - specific packet network, e.g. internet):

Please send a text message to the number of the watch with the content:  
pw,123456,apn,YYYYY,,,XXXXX#

\* the X characters represent the digits of the MNC and MCC codes assigned to a specific operator, e.g. :

26003 - ORANGE

26001 - PLUS

26006 - PLAY

26002 - T-MOBILE

the remaining code digits are available on manual/forever.eu or www.mcc-mnc.com/

\* Instead of Y characters, enter the operator's individual APN name.

After sending the message, wait several minutes for KidsWatch to download the settings from the network. Data transfer arrows will appear.

- Please send a text message to the number of the watch with the content: pw,123456,ts#, in response, the watch will send us the parameters of the watch. An example:

ver:G36WS\_YDE\_V1.1\_2019.12.19\_09.45.40;  
ID: 1234567890;  
imei: 123456789012345;  
ip\_url:52.28.132.157;  
port:8001;  
upload:600S;  
bat level:96;  
language:1;  
zone:8.00;  
ec:0;  
NET:OK(73);

Check the data received in the SMS with the watch number.

- If the number ID/IMEI/REG CODE is different from the badge on the watch or the bottom of the package, set a new IMEI number.

Please send a text message to the number of the watch with the content: pw,123456,i-  
mei,xxxxxxxxxxxxxx# where X are the numbers from the badge - the watch, after receiving  
the SMS with the code, sends back in the SMS response with the correct IMEI number, for  
example: pw,123456,imei,359614514986574#

- If the IP\_URL and PORT is different than in the example above, send an SMS from the phone to the  
number of the SIM card installed in the watch with the text: pw,123456,ip,52.28.132.157,8001#  
- the watch will send a text message back: [surl,52.28132.157,port,8001#]ok!

- the content GPRS/NET should include „OK“. If „NO“ the watch is not connected to the inter-  
net. Please follow point 9.1. The value in parentheses shows the signal strength.

**ATTENTION:** When writing text messages, pay attention to punctuation marks and spaces. This is very important because if the characters are not used correctly, the commands will be misinterpreted by the watch and will remain unanswered.

**Could not call watch. The signal is busy or the subscriber does not answer**

**Reason:**

The watch does not recognize the incoming number or the app is set to do „not disturb“.

**Solution:**

- Check if the number you are calling from is hidden number.
- Check if there are contact numbers in the application.

The watch only receives calls from numbers previously set in the contacts of the application.

**The watch does not show the current time and date**

**Reason:**

The watch did not connect to the application server to update the time.

**Solution:** If the watch shows several hours back, check and select the correct time zone via the app.

- If the above steps do not help, send from your phone (to the number of the SIM card installed in the watch) SMS with the content:  
pw,123456,ntp servers,121.40.88.40,8089#

In response, the watch should send an SMS with a similar text OK. After that, restart your watch.

- Additionally, you can also send a configuration SMS to the watch's SIM number with the text: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# - for example, giving the current time pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#





## Rules for safe use

### — SECURITY—

Please read these tips carefully. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.

### — DO NOT RISK –

Do not switch the device on in places where the use of electronic devices is forbidden, or when it may cause interference or other hazards. Comply with all kinds of prohibitions, regulations and warnings provided by the personnel of the place where you want to use the device.

### — PROFESSIONAL SERVICE –

Only qualified service of the manufacturer or an authorized service center may repair this product. Repairing the device by an unqualified service center or by an unauthorized service point may damage the device and void the warranty.

### — MODIFICATIONS –

The manufacturer is not responsible for damage caused by unauthorized modifications.

### — MOBILE AND MENTAL DISABILITIES AND CHILDREN –

The device should not be operated by people (including children) with limited mobility or mental , as well as by people who have no experience in the use of electronic equipment. They may use it only under the supervision of persons responsible for their safety after reading and understand the instructions on how to use the device safely.

Keep the device and its packaging out of the reach of children. Cables and plastic bags can become wrapped around a child's neck and cause suffocation. The device is not a toy.

### —BLUETOOTH—

The wireless Device complies with safety and radio frequency standards. All wireless devices may cause interference that may affect the operation of other devices.

### — SURROUNDINGSE—

The device should not work in dusty conditions. Connect the device in such a way that it cannot be damaged and does not pose a threat to people and animals. Do not expose the device to sunlight and do not use it, or leave it in the immediate vicinity of devices that emit a lot of heat (heaters, radiators, etc.). Plastic elements may deform, which may affect the operation of the device or lead to its complete damage.

### — WATER AND OTHER LIQUIDS –

Do not expose the device to water or other liquids. Avoid working in an environment with high humidity - steamy kitchens, bathrooms, etc. Water particles can cause moisture to appear in the device, which adversely affects the electronics and can damage the equipment.

### — BATTERIES –

Avoid exposing the battery to very cold or very hot temperatures. Extreme temperatures can affect the capacity and lifetime of the battery. Avoid exposing the battery to liquids or metal objects, as this may lead to total or partial damage to the battery. Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, damage or throw the battery into fire - it can be dangerous and cause a fire. Used or damaged battery should be placed in a special container. Overcharging the battery may damage it. Therefore, do not charge the battery longer than necessary to fully charge it.

## Proper disposal of used equipment



This device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or discarded with other household waste at the end of their service life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

## Proper disposal of used battery



In accordance with EU Directive 2006/66/EC, as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries, this product is marked with a crossed-out garbage container symbol. This symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with ordinary household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Battery users must use available collection network for these items, that allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries is governed by separate procedures. To learn more about existing battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management agency or landfill.

## Declaration of Conformity with European Union Directives



TelForceOne Sp. z o.o. hereby declares that the device Kids Watch KW-210 Find Me! 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: <https://www.manual.forever.eu/KW210>

Dziękujemy za zakup produktu marki Forever. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie - wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie, ognia lub innego źródła ciepła. Mamy nadzieję, że produkt Forever spełni Twoje oczekiwania.

## Wstęp

Przed rozpoczęciem używania zegarka dziecięcego przeczytaj instrukcję ze zrozumieniem w celu zapewnienia jego prawidłowej pracy. Zegarek dziecięcy jest małym urządzeniem telekomunikacyjnym służącym do lokalizowania jego położenia i przesyłania danych. Urządzenie w swoim działaniu opiera się na sieci komórkowej GSM/GPRS.

**UWAGA:** Urządzenie wymaga instalacji karty SIM z aktywną usługą wykonywania/odbierania połączeń z wyłączoną blokadą PIN. Sugerowane jest wyłączenie poczty głosowej. Podczas przesyłania informacji o lokalizacji zegarek będzie potrzebował dostępu do mobilnego Internetu, dlatego warto wykupić pakiet minimum 1 GB. Podczas użytkowania zegarka mogą zostać naliczone opłaty za korzystanie z sieci i połączenia zgodnie z taryfą operatora.

## Specyfikacja

Wyświetlacz: 1.44" 128x128 px

Ekran dotykowy: tak

Czas czuwania: do 3 dni

Czas ładowania: 2 godziny

Długość paska: 234 mm

Akumulator: 400 mAh

Mikrofon i głośnik: wbudowane

Slot karty sim: micro SIM ( bez blokady PIN )

Kompatybilność: Android  $\geq$  5.0 , iOS  $\geq$  10.0

Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowana w zakresie częstotliwości	
Zakres częstotliwości	GSM 900/1800 MHz
Maksymalna moc emitowana	31,97 dBm

## Opis urządzenia

1. Ekran dotykowy
2. Przycisk latarki (podwójne kliknięcie)
3. Latarka
4. Przycisk włącz / SOS / powrót do ekranu głównego/ blokada ekranu
5. Złącze ładowania

## Zawartość zestawu:

- zegarek
- kabel ładujący
- instrukcja obsługi

## Ładowanie

Otwórz zaślepkę chroniącą port micro USB, a następnie podłącz kabel micro USB dołączony do zestawu. Następnie podłącz kabel do źródła zasilania. Na ekranie pojawi się animacja ładowania.

## Instalacja karty SIM

włożeniem lub wyjęciem karty SIM zawsze upewnij się, że zegarek jest wyłączony. Nigdy nie wkładaj lub wyjmuj karty SIM, gdy zegarek jest włączony. Otwórz tylną klapkę zegarka delikatnie podważając ją w górnej części oraz po bokach do momentu odpięcia zatrzasków. Następnie wyjmij baterię zwracając uwagę, aby nie uszkodzić przewodów baterii. Zapamiętaj jej ułożenie. Otwórz zabezpieczenie karty micro sim przesuwając je delikatnie w prawo a następnie włoż kartę SIM w slot w pozycji takiej aby chip karty sim był zwrócony do góry do ekranu zegarka. Następnie zamknij zabezpieczenie przesuwając w lewo. Umieść baterie w zegarku w pozycji pierwotnej, a następnie zamknij tylną klapkę poprzez zaciśnięcie zatrzasków.

## Pierwsze uruchomienie

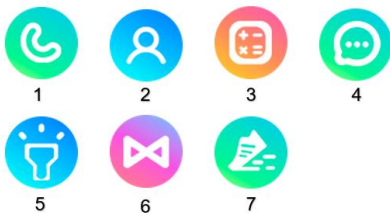
Po przeprowadzeniu instalacji karty SIM w zegarku oraz naładowaniu urządzenia uruchom je poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku włącz. Po uruchomieniu zegarek połączy się z siecią komórkową. **Pamiętaj, aby włożyć kartę SIM do wyłączonego urządzenia, tylko wtedy odczyta dane karty SIM.**

## Obsługa zegarka

Zegarek obsługujemy za pomocą ekranu dotykowego. Przesuwając palcem po ekranie przechodzimy pomiędzy poszczególnymi funkcjami a daną funkcję wybieramy poprzez naciśnięcie ikony ekranu.

1. **Telefon** - umożliwi wykonanie połączenia telefonicznego poprzez ręczne wprowadzenie numeru.
2. **Książka telefoniczna** - daje dostęp do zdefiniowanych za pomocą aplikacji kontaktów.
3. **Gra** – w zakładce znajduje się gra matematyczna.

4. **Czat** - pozwala na odbieranie i wysyłanie wiadomości pomiędzy aplikacją a urządzeniem.
5. **Latarka** – wyłącza lub włącza latarkę
6. **Kod QR** – pozwala na wyświetlenie kodu QR rejestracyjnego oraz kodu QR aplikacji.
7. **Kroki** – pozwala odczytać ilość wykonanych kroków po włączeniu funkcji pomiaru aktywności w aplikacji.



## Obsługa aplikacji

Pobierz aplikację „Forever Care” dla systemu iOS lub „Forever KidsCare” dla systemu Android.

## Rejestracja konta i zegarka

W oknie rejestracji wprowadź lub zeskanuj kod zegarka (REG CODE) znajdujący się na spodzie opakowania oraz przy zegarku. Wprowadź swój adres email, nazwę oraz hasło. Następnie wybierz język aplikacji oraz obszar użytkowania zegarka.

## Funkcje

**Czat:** Wyślij wiadomość tekstową lub głosową do zegarka poprzez wpisanie jej na klawiaturze smartfona lub nagranie za pomocą mikrofonu telefonu. W tym miejscu odsłuchujesz również wiadomości głosowe wysłane z zegarka.

**Trasa:** zaznacz datę oraz przedział czasowy aby wyświetlić przebytą trasę.

**Mapa:** wybierz ikonę mapy aby wyświetlić aktualną lokalizację zegarka.

**Strefa bezpieczeństwa:** wyznacz strefę bezpieczeństwa. Gdy zegarek znajdzie się poza zaznaczoną strefą otrzymasz powiadomienie z aplikacji. ■

**Nagrody:** wybierz liczbę nagród, które chcesz przesłać dziecku. Po zatwierdzeniu informacji o nagrodzie zostaną przesłane do zegarka.

**Numer niezany:** ogranicz możliwość odbierania połączeń od numerów spoza książki telefonicznej przez urządzenie.

**Aktywność:** włącz pomiar aktywności przez urządzenie.

**Budzik:** ustawienia budzika. Ustaw wybraną godzinę oraz częstotliwość powtarzania.

**Znajdź zegarek:** wybierz funkcję, aby odszukać urządzenie. Zegarek będzie dzwonił informując o swoim położeniu.

**Powiadomienia:** w tym miejscu odczytasz wszelkie powiadomienia i alarmy otrzymywane z zegarka.

### Mój profil:

- Dane osobiste: Ustawienia Twojego konta.
- Lista urządzeń: Dodawaj, edytuj lub usuwaj powiązanie z zegarkami.

- Zmień hasło: Zmień hasło do Twojego konta.

## Ustawienia

- **Numery SOS:** kiedy użytkownik zegarka naciśnie i przytrzyma przycisk SOS, zegarek wykona automatyczne połączenie alarmowe do trzech zdefiniowanych w tym miejscu kontaktów (w kolejności ich podania) do momentu uzyskania odpowiedzi. Zaleca się wyłączenie poczty głosowej w podawanych numerach SOS.
- **Monitoring głosu:** wprowadź numer telefonu na które ma zostać wywołane połączenie z zegarka w celu słuchania jego otoczenia. Odbierz połączenie i sprawdź co dzieje się w pobliżu. Użytkownik zegarka nie otrzyma żadnego powiadomienia, że takie połączenie zostało wykonane.
- **Nie przeszkadzaj:** wybierz czas w ciągu dnia w którym użytkownik zegarka nie będzie otrzymywał połączeń telefonicznych.
- **Tryb lokalizacji:** wybierz tryb według swoich potrzeb.
- **Powiadomienia SMS:** wpisz numer telefonu na jaki chcesz otrzymywać powiadomienia SMS o zdarzeniach takich jak: niski poziom baterii w zegarku, uruchomienie alarmu SOS za pomocą przycisku zegarka.
- **Książka telefoniczna:** zdefiniuj do dziesięciu kontaktów, do których będzie miał dostęp użytkownik zegarka.
- **Strefa czasu:** ustaw Twoją strefę czasu, aby zegarek pokazywał poprawną datę i godzinę na ekranie.
- **Język:** wybierz jeden z dostępnych języków zegarka.
- **Przełącznik ustawień:** włączaj lub wyłączaj wybrane funkcje zegarka
- **Lokalizacja LBS:** włącz lub wyłącz lokalizację LBS.
- **Wyłącz zdalnie zegarek:** zegarek zostanie wyłączony.

Dostępność funkcji aplikacji jest zależna od modelu zegarka, który używasz.

## FAQ

### **Aplikacja nie przyjmuje komend i pokazuje informację, że zegarek nie jest w sieci. ( OFF-LINE)**

- Sprawdź czy sygnał GSM jest prawidłowy – czy na wyświetlaczu są dostępne/widoczne kolumny zasięgu. - - - Jeśli są przekreślone, proszę wyłączyć zegarek.

Sprawdź czy karta SIM jest prawidłowo zainstalowana w zegarku, czy obsługuje Internet oraz czy jest dostępny pakiet danych internetowych. Włącz zegarek. Jeśli nadal kolumny zasięgu są przekreślone przejdź do kolejnego punktu.

-Sprawdź czy pojawiają się strzałki przesyłu danych, jeśli nie, należy ustawić APN (Access PointName - konkretna sieć pakietowa,np. internet):  
Proszę wysłać sms na numer zegarka o treści pw,123456,apn,YYYYY,,,XXXXX#

\* znaki X oznaczają cyfry kodów MNC oraz MCC przypisanych do konkretnego operatora, np.:

26003 - ORANGE PL

26001 - PLUS PL

26006 - PLAY PL

26002 - T-MOBILE PL

pozostałe cyfry kodów dostępne są na manual/forever.eu lub www.mcc-mnc.com/

\* Natomiast w miejsce znaków Y należy wprowadzić indywidualną nazwę APN operatora.

Po wysłaniu wiadomości należy odczekać kilkanaście minut, aż KidsWatch pobierze z sieci ustawienia. Pojawiają się strzałki przesyłu danych.

- Proszę wysłać smsa o treści pw,123456,ts#, w odpowiedzi zegarek odeśle nam parametryzegarka. Przykład :  
ver:G36WS\_YDE\_V1.1\_2019.12.19\_09.45.40;  
ID: 1234567890;  
imei:123456789012345;  
ip\_url:52.28.132.157;  
port:8001;  
upload:600S;  
bat level:96;  
language:1;  
zone:8.00;  
ec:0;  
NET:OK(73);  
Sprawdź dane otrzymane w SMS z numerem zegarka.

- Jeżeli numer ID/IMEI/REG CODE różni się od numeru z plakietki przypiętej do zegarka lub spodzie opakowania, należy ustawić nowy numer IMEI.
- Wyślij z telefonu na numer karty zainstalowanej w zegarku SMS o treści: pw,123456,i-meI,xxxxxxxxxxxxx# gdzie X to cyfry z plakietki- zegarek po otrzymaniu SMSa z kodem odsyła w odpowiedzi SMS z prawidłowym numerem IMEI na przykład: pw,123456,i-meI,359614514986574#
- Jeśli IP\_URL oraz PORT jest inny niż w przykładzie wyżej, wyślij SMS z telefonu na nr karty SIM zainstalowanej w zegarku o treści pw,123456,ip,52.28.132.157,8001# - zegarek w odpowiedzi odeśle smsa o treści [surI,52.28132.157,port,8001#]ok.!
  - Wiersz z GPRS/NET powinien zawierać „OK”. Jeśli jest „NO” zegarek nie jest podłączony do sieci. Proszę postępować zgodnie z pkt 9.1. Wartość w nawiasie pokazuje siłę sygnału.

**UWAGA :** *proszę zwracać uwagę przy pisaniu smsów na znaki interpunkcje oraz spacje. Jest to bardzo ważne gdyż niestosowanie poprawnie znaków spowoduje, że komendy będą błędnie interpretowane przez zegarek i pozostaną bez odpowiedzi.*

Nie można zadzwonić na zegarek. Sygnał jest zajęty lub abonent nie odpowiada  
Powód: Zegarek nie rozpoznaje numeru przychodzącego lub w aplikacji ustawiony jest tryb „nie przeszkadzać”.

Rozwiązanie:

- Sprawdź czy numer z którego dzwonisz nie jest zarezerwowany.
  - Sprawdź czy w aplikacji ustawione są numery kontaktowe.
- Zegarek odbiera tylko połączenia z numerów wcześniej ustawionych w kontaktach aplikacji.

## Zegarek nie pokazuje aktualnej godziny i daty

Powód: Zegarek nie połączył się z serwerem aplikacji w celu aktualizacji czasu. Rozwiązanie:  
- Jeżeli zegarek pokazuje kilka godzin do tyłu, należy sprawdzić i wybrać odpowiednią strefę czasową poprzez aplikację. Jeżeli powyższe czynności nie pomogą, należy wysłać ze swojego telefonu (na numer karty SIM zainstalowanej w zegarku)

SMS o treści: pw,123456,ntp servers,121.40.88.40,8089#

W odpowiedzi zegarek powinien wysłać SMS z podobną treścią „OK”. Po tej czynności należy zrestartować zegarek.

- Dodatkowo można wysłać SMSa konfigurującego na numer SIM zegarka o treści: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# - na przykład podając aktualny czas oraz datę: pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#

## Zasady bezpiecznego użytkowania

### —BEZPIECZEŃSTWO—

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

### —NIE RYZYKUJ—

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

### —PROFESJONALNY SERWIS—

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

### —MODYFIKACJE—

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami.

### —NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI—

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo po zapoznaniu się i zrozumieniu instrukcji dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia.

Przechowuj urządzenie i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i torby foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka i spowodować zaduszenie. Urządzenie nie jest zabawką.

### —BLUETOOTH—

Urządzenie spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń.

### —OTOCZENIE—

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Podłączaj urządzenie tak, aby nie można go było uszkodzić oraz aby nie stanowiło zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

### —WODA I INNE PŁYNY—

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, etc. Drobinki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to wpływa niekorzystnie na elektronikę i może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu.

### —AKUMULATORY—

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur. Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażenia akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczy, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj akumulatora dłużej niż jest to niezbędne do jego pełnego naładowania.



## Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

## Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora



In accordance with EU Directive 2006/66/EC, as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries, this product is marked with a crossed-out garbage container symbol. This symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with ordinary household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Battery users must use available collection network for these items, that allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries is governed by separate procedures. To learn more about existing battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management agency or landfill.

## Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



TelForceOneS.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie Kids Watch KW-210 Find Me! 2 jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.manual.forever.eu/KW210>

Gracias por la compra del producto de la marca Forever. Antes de su uso lea las instrucciones y guárdelos para futuras consultas. No desmantele el dispositivo por su propia cuenta; todas las reparaciones deben ser llevadas a cabo por el personal de servicio. Use sola y únicamente piezas y accesorios originales suministrados por el fabricante. El dispositivo no debe exponerse a rayos solares directos, fuego u otra fuente de calor. Esperamos que el producto Forever cumpla con sus expectativas.

## Introducción

Antes de utilizar el reloj de su hijo, lea las instrucciones con comprensión para asegurar su correcto funcionamiento. El reloj infantil es un pequeño dispositivo de telecomunicaciones que sirve para localizar su posición y transmitir datos. El dispositivo depende de la red móvil GSM/GPRS para su funcionamiento.

**¡IMPORTANTE!** : El dispositivo requiere la instalación de una tarjeta SIM con un servicio activo de realizar / recibir llamadas con bloqueo de PIN desactivado. Se sugiere desactivar el correo de voz. Al enviar información de ubicación, el reloj necesitará acceso a Internet móvil, por lo que vale la pena comprar un paquete mínimo de 1 GB. Al usar el reloj, es posible que se cobren tarifas de red y de conexión de acuerdo con la tarifa del operador.

ES

## Especificaciones

Pantalla: 1.44" 128x128 px

Pantalla táctil: sí

Tiempo de espera: hasta 3 días

Tiempo de carga: 2 horas

Longitud de la banda: 234 mm

Batería: 400 mAh

Micrófono y altavoz: integrados

Ranura de tarjeta SIM: micro SIM (sin bloqueo de PIN)

Compatibilidad: Android  $\geq$  5.0 , iOS  $\geq$  10.0

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida en el rango de frecuencia	
Rango de frecuencia	GSM 900/1800 MHz
Potencia máxima emitida	31,97 dBm (EIRP)

## Descripción del dispositivo

1. Pantalla táctil
2. Botón de la linterna (doble clic)
3. Linterna
4. Encendido / botón SOS / volver a la pantalla de inicio / bloqueo de pantalla
5. Conector de carga

## El conjunto incluye

- Reloj
- Cable de carga
- Manual de usuario

## Cargando

Abra la tapa que protege el puerto micro USB y luego conecte el cable micro USB adjunto. Luego conecte el cable a una fuente de alimentación. La animación de carga aparecerá en la pantalla.

ES

## instalación de la tarjeta SIM

Asegúrese siempre de que su reloj esté apagado antes de insertar o quitar la tarjeta SIM. Nunca inserte ni extraiga la tarjeta SIM cuando el reloj esté encendido. Abra la tapa trasera del reloj haciendo palanca suavemente en la parte superior y los lados hasta que se suelten los pestillos. Luego retire la batería, teniendo cuidado de no dañar los cables de la misma. Recuerde su posición. Abra la tapa de la tarjeta micro SIM deslizándola ligeramente hacia la derecha y luego inserte la tarjeta SIM en la ranura en una posición tal que el chip de la tarjeta SIM quede orientado hacia arriba, hacia la pantalla del reloj. Luego cierre la cerradura deslizándola hacia la izquierda. Coloque las pilas en el reloj en su posición original, luego cierre la tapa trasera presionando los pestillos.

## Puesta en marcha inicial

Una vez instalada la tarjeta SIM en el reloj y cargado el dispositivo, ponlo en marcha manteniendo pulsado el botón de encendido.

- Una vez iniciado, el reloj se conectará a la red móvil. **Recuerde insertar la tarjeta SIM en el dispositivo apagado, solo entonces leerá los datos de la tarjeta SIM.**

## Operación del reloj

Utiliza la pantalla táctil para manejar el reloj. Mueve el dedo por la pantalla para desplazarte entre las funciones y selecciona una función pulsando el icono de la pantalla.

1. **Teléfono:** permite realizar una llamada telefónica introduciendo manualmente un número.
2. **La guía telefónica:** da acceso a contactos definidos por la aplicación.
3. **Juego:** hay un juego matemático en la pestaña.
4. **Chat:** permite recibir y enviar mensajes entre la aplicación y el dispositivo.
5. **Linterna** - apaga o enciende la linterna
6. **Código QR:** permite mostrar el código QR de registro y el código QR de la
7. **Pasos:** permite leer el número de pasos realizados después de habilitar la función de medición de actividad en la aplicación.



1



2



3



4



5



6



7

## Uso de la aplicación

Descargue la aplicación llamada „Forever KidsCare” en la tienda Google Play o „Forever Care” en App Store e instálela en su móvil.

## Creación de la cuenta y registro del reloj

En la pantalla de registrar introduzca o escanee el código del reloj (REG CODE) que se encuentra en la parte inferior de la caja y junto con el reloj. Introduzca su correo electrónico, nombre y contraseña. Luego, escoja el idioma de la aplicación y la zona de uso del reloj.

### Funciones:

- Chat: envíe un mensaje de texto o de voz al reloj escribiéndolo en el teclado del teléfono inteligente o grabándolo con el micrófono del teléfono. Aquí también puede escuchar los mensajes de voz enviados desde el reloj
- Ruta: Ajuste la fecha y la hora para la cual quiere ver el recorrido del usuario del reloj.
- Mapa: Muestra la posición actual del reloj en el mapa.
- Zona de seguridad: Pulse el símbolo para definir la zona de seguridad. Introduzca el nombre de su zona, pulse en el mapa, y luego determine el tamaño de la zona según. Una vez superado el límite de la zona, recibirá aviso.
- Premios: Envíe una cantidad deseada de corazones, que aparecerá en la pantalla del reloj. Determine el significado de cada número y premie al usuario del reloj.
- Número desconocido: Restringe el dispositivo para que no reciba llamadas de números fuera de la agenda.
- Actividad: permite la medición de la actividad por parte del dispositivo.
- Despertador: Ajustes del despertador. Ajuste la hora deseada y la frecuencia de repetir el alarma.
- Búsqueda del reloj: Pulse la búsqueda de reloj, para buscarlo si está en su alrededor. El reloj emitirá sonido informando sobre ubicación.
- Avisos: Aquí recibirá y podrá ver todos los avisos y alarmas emitidos por el reloj.
- Yo:
  - Datos personales: Ajustes de la cuenta
  - Lista de dispositivos: Añada, edite o elimine los relojes vinculados.
  - Cambiar contraseña: Cambie la contraseña de su cuenta.

## Ajustes

- **Números SOS:** Cuando el usuario pulsa y mantiene pulsado el botón SOS, el reloj realiza una llamada automática a tres contactos definidos.
- **Vigilancia por voz:** introduzca el número de teléfono al que va a llamar el reloj para que se pueda escuchar su entorno. Conteste la llamada y verifique lo que pasa en el alrededor. El usuario del reloj no recibe ningún aviso que se realiza tal llamada
- **No molestar:** Seleccione las horas durante las cuales el usuario del reloj no va recibir llamadas.
- **Modo de localización:** seleccione un modo de ubicación según sus necesidades
- **Aviso SMS:** Introduzca el número en el cual desea recibir avisos SMS sobre los hechos tales como: bajo nivel de batería del reloj, activación del alarma SOS mediante el botón del reloj.
- **Guía telefónica:** defina hasta diez contactos disponibles para el usuario del reloj.
- **Huso horario:** Determine su huso horario para que el reloj muestre en la pantalla la fecha y hora correctas
- **Idioma:** Elija uno de los idiomas disponibles en el reloj
- **Cambio de ajustes:** Active o desactive las funciones del reloj
- **Localización LBS:** Active o desactive la localización a través de las antenas de operadores de la red
- **Apague el reloj de forma remota:** El reloj se apaga

La disponibilidad de las funciones de la aplicación depende del modelo de reloj que esté utilizando.

## Preguntas, problemas y soluciones

### La aplicación no acepta comandos y muestra que el reloj no está en la red. (FUERA DE LÍNEA)

- Compruebe si la señal GSM es correcta: si hay columnas de cobertura visibles en la pantalla. - Si están tachadas, por favor apague su reloj.

Compruebe que la tarjeta SIM está correctamente instalada en el reloj, que es compatible con Internet y que el paquete de datos de Internet está disponible.

Enciende el reloj. Si las columnas de cobertura aún están tachadas, continúe con el siguiente punto.

- Compruebe si aparecen las flechas de datos, si no, establezca APN (Access Point Name – una red de paquetes específica, por ejemplo, Internet):

Envíe un mensaje de texto al número de reloj pw,123456,apn,YYYYY,,,XXXXX#

- \* Los caracteres X denotan dígitos de códigos MNC y MCC asignados a un operador específico, por ejemplo: 26003 - ORANGE  
26001 - PLUS  
26006 - PLAY  
26002 - T-MOBILE

los dígitos restantes de los códigos están disponibles en [manual/forever.eu](http://manual/forever.eu) o [www.mcc-mnc.com/](http://www.mcc-mnc.com/)

\* En lugar de los caracteres Y, ingrese el nombre APN individual del operador.

Después de enviar el mensaje, espere varios minutos hasta que KidsWatch descargue la configuración de la red. Aparecerán las flechas de transferencia de datos.

- Por favor, envíe un mensaje de texto con el contenido pw,123456,ts#, en respuesta el reloj nos enviará los parámetros del reloj. Ejemplo:

ver:G36WS\_YDE\_V1.1\_2019.12.19\_09.45.40;

ID: 1234567890;

imei:123456789012345;  
ip\_url:52.28.132.157;  
port:8001;  
upload:600S;  
bat level:96;  
language:1;  
zone:8.00;  
ec:0;  
NET:OK(73);

Compruebe los datos recibidos en el mensaje de texto con el número de reloj.

- Si el número ID/IMEI/REG CODE es diferente del número de la etiqueta fijada en el reloj o en la parte inferior del paquete, establezca un nuevo número IMEI.

Envíe, desde el teléfono al número de la tarjeta instalada en el reloj, un mensaje de texto con el siguiente contenido: pw,123456,imei,xxxxxxxxxxxxx# donde X son los números de la etiqueta; el reloj enviará de vuelta en respuesta un mensaje de texto con el número IMEI correcto, por ejemplo: pw,123456,imei,359614514986574#

- Si IP\_URL y PORT son diferentes que en el ejemplo anterior, envíe un mensaje de texto desde el teléfono al número de tarjeta SIM instalado en el reloj con el contenido pw,123456,ip,52.28.132.157,8001#; el reloj en respuesta enviará un mensaje de texto con el contenido [surl,52.28132.157,port,8001#]ok.!

- La línea de GPRS/NET debe contener „OK“. Si hay un „NO“, el reloj no está conectado a la red. Siga el punto 9.1. El valor entre paréntesis muestra la intensidad de la señal.

**NOTA: preste atención a la puntuación y los espacios al enviar mensajes de texto. Esto es muy importante porque si no se usan los caracteres correctamente, los comandos serán malinterpretados por el reloj y quedarán sin respuesta.**

### **No se puede llamar al reloj. Señal ocupada o el suscriptor no responde**

Motivo: El reloj no reconoce el número entrante o la aplicación está configurada en modo „no molestar“.

Solución:

- Fíjese si el número desde el que está llamando es privado.

- Compruebe si hay números de contacto configurados en la aplicación.

El reloj solo recibe llamadas de números previamente establecidos en los contactos de la aplicación.

### **El reloj no muestra la hora y la fecha actuales**

Motivo: El reloj no se ha conectado al servidor de aplicaciones para actualizar la hora.

Solución:

- Si el reloj se muestra hace unas horas, compruebe y seleccione la zona horaria adecuada a través de la aplicación.

- Si los pasos anteriores no ayudan, envíe desde su teléfono (al número de la tarjeta SIM instalada en el reloj)

un mensaje de texto con el contenido: pw,123456,ntpserver,121.40.88.40,8089#

En respuesta, el reloj debe enviar un mensaje de texto con contenido similar „OK“. Después de esta operación, el reloj debe reiniciarse.

- Además, puede enviar un mensaje de texto de configuración al número SIM del reloj de contenido: pw,123456,time.hour.minute.second,date.year.month.day#, por ejemplo, proporcionando la hora y la fecha actuales: pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#

## Seguridad de uso

Lea atentamente las instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

ES

### —NIÑOS—

El aparato no es un juguete. Almacene el aparato, sus accesorios y su embalaje fuera del alcance de los niños. Los conductos y las bolsas de aluminio pueden envolverse alrededor del cuello del bebé o tragarse, y esto puede resultar en asfixia o estrangulación.

### —NO ARRIESGUE—

No encienda el aparato cuando esté prohibido utilizar dispositivos electrónicos o cuando pueda causar interferencias u otros peligros. Observe todas las prohibiciones, regulaciones y advertencias dadas por el personal del lugar donde desea utilizar el dispositivo. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

### —SERVICIO PROFESIONAL—

Solo un servicio calificado del fabricante o de un centro de servicio autorizado puede reparar este producto. La reparación del aparato por un servicio no calificado o no autorizado puede provocar daños en el mismo y la pérdida de la garantía.

### —MODIFICACIONES—

El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por sus propias modificaciones. Del mismo modo, cuando se utilizan cables de conexión y cargadores no originales.

### —PERSONAS CON MOVILIDAD O CAPACIDADES MENTALES REDUCIDAS—

El aparato no debe ser operado por personas (incluidos niños) con movilidad o capacidades mentales reducidas o sin experiencia en el uso de equipos electrónicos. Solo podrán utilizarlo bajo la supervisión de las personas responsables de su seguridad.

### —BLUETOOTH—

El dispositivo cumple con las normas de seguridad y las recomendaciones de radiofrecuencia. Todos los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias que pueden afectar el funcionamiento de otros dispositivos.

### —AGUA Y OTROS LÍQUIDOS—

No exponga el aparato al agua ni a otros líquidos. Evite trabajar en ambientes de alta humedad: cocinas humeantes, baños etc. Las partículas de agua pueden hacer que aparezca humedad en el aparato, y esto afecta negativamente a la electrónica pudiendo provocar daños en el equipo.

### —ENTORNO—

El aparato no debe funcionar en ambientes con polvo. Debe colocarse sobre superficies estables para que no pueda dañarse y no suponga un riesgo para las personas y los animales. Los niños y las mascotas no deben tener acceso al aparato, ya que pueden dañarlo. No exponga el aparato a la luz solar y no lo coloque cerca de dispositivos que emiten calor. Los componentes de plástico pueden deformarse, lo que puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar su deterioro completo.

### —BATERÍAS—

Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (0°C - 45°C / 32°F - 113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la vida útil de la batería. Evite exponer

la batería a líquidos y objetos metálicos, ya que esto puede provocar daños completos o parciales a la misma. Utilice la batería solo para los fines previstos. No destruya, dañe o arroje la batería al fuego, ya que esto puede ser peligroso y provocar un incendio. Una batería usada o dañada debe colocarse en un contenedor especial. La sobrecarga o sobredescarga de la batería puede causar daños a la misma. Por lo tanto, no cargue la batería durante más tiempo del necesario para cargarla completamente, o deje el dispositivo completamente descargado durante mucho tiempo sin cargarlo. La batería del dispositivo no es reemplazable por el usuario.

## Eliminación correcta de una equipo usado



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor de residuos tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben eliminarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en el punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares separados y el adecuado proceso de su valorización contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclado adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de aparatos electrónicos de forma neutra para el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local pertinente, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió el aparato.

## Eliminación correcta de una batería usada



De acuerdo con la Directiva 2006/66/CE de la UE, modificada por la Directiva 2013/56/UE sobre la eliminación de baterías, este producto está marcado con un símbolo de contenedor tachado. El símbolo indica que las pilas o baterías utilizadas en este producto no deben eliminarse con la basura doméstica normal, sino tratarse de acuerdo con la Directiva y las regulaciones locales. No deseche las baterías con la basura doméstica sin clasificar. Los usuarios de pilas y baterías deben utilizar la red de recogida disponible de estos componentes, que permite su devolución, reciclaje y eliminación. En la UE, la recogida y el reciclaje de pilas y baterías están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos locales de reciclaje de pilas y baterías, póngase en contacto con su ciudad, la administración de residuos o el vertedero.

## Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea



TTelForceOne Sp. z o.o. declara por la presente que el dispositivo Kids Watch KW-210 Find Me! 2 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.manual.forever.eu/KW210>



Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Forever. Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo. Naprave ne razstavljajte sami - popravila naj opravi serviser. Uporabljajte samo originalne dele in pribor proizvajalca. Naprave ne smete izpostavljati neposrednemu delovanju, ognju ali drugim virom toplote. Upamo, da bo izdelek Forever izpolnil vaša pričakovanja.

**SI**

## Opis

Pred prvo uporabo otroške ure preberite priročnik in se prepričajte, da ura deluje pravilno. Otroška ura je majhna telekomunikacijska naprava, ki se uporablja za iskanje položaja in prenos podatkov. Naprava deluje na mobilnem omrežju GSM / GPRS.

*POMEMBNO: Naprava zahteva namestitvev kartice SIM z aktivno storitev klicanja / sprejemanja klicev z onemogočeno kodo PIN. Predlagamo, da izklopite glasovno pošto. Pri pošiljanju podatkov o lokaciji bo ura potrebovala dostop do mobilnega interneta, zato je potrebno kupiti paket z najmanj 1 GB podatkov. Pri uporabi ure se lahko zaračunajo omrežne in priključne pristojbine v skladu s tarifo operaterja.*

## Specifikacija

Zaslon: 1,44", 128x128px

Zaslon na dotik: da

Čas pripravljenosti: do 3 dni

Čas polnjenja: 2 uri

Dolžina traku: 234 mm

Baterija: 400 mAh

Mikrofon in zvočnik: vgrajen

Reža za kartico SIM: micro SIM (brez zaklepanja PIN)

Zdržljivost: Android  $\geq$  5.0, iOS  $\geq$  10.0

Največja radiofrekvenčna moč sevanja v frekvenčnem območju

Frekvenčno območje	GSM 900/1800 MHz
Oddajna moč	31,97 dBm (EiRP)

## Opis naprave

1. Zaslon na dotik
2. Gumb za svetilko (dvojni klik)
3. Svetilka
4. Vklp / SOS gumb / vrnitev na začetni zaslon / zaklepanje zaslona
5. Priključek za polnjenje

## Vsebina kompleta

- ura
- polnilni kabel
- navodila za uporabo

## Napajanje

Priporočamo uporabo polnilnika z izhodno močjo 5V --- 1A. Odprite vtič, ki ščiti microUSB vhod, in nato priključite kabel microUSB, ki je priložen v kompletu. Nato priključite kabel v vir napajanja. Na zaslonu se prikaže animacija polnjenja.

## Namestitev kartice SIM

Preden vstavite ali odstranite SIM kartico, se vedno prepričajte, da je ura izklopljena. Nikoli ne vstavljajte ali odstranjajte SIM kartice, ko je ura vklopljena. Odprite zadnjo loputo ure tako, da previdno dvignete njen zgornji del in stranice, dokler se zapahi ne sprostijo. Nato odstranite baterijo in pazite, da ne poškodujete kablov baterije. Ne pozabite na njeno pozicioniranje. Odprite zaščito SIM kartice tako, da jo previdno premaknete v desno, nato pa SIM kartico vstavite v režo, tako da je čip SIM kartice obrnjen navzgor proti zaslonu ure. Nato zaprite zaščito tako, da jo premaknete v levo. Baterijo postavite v uro v prvotni položaj in nato zaprite zadnjo loputo tako, da zaskočite zapah.

## Prvi zagon

Ko vstavite kartico SIM v uro in napolnite napravo, jo zaženite tako, da pritisnete in držite gumb za vklop. Po zagonu se ura poveže z mobilnim omrežjem. **SIM kartico vstavite v izklopljeno napravo, šele nato bo prebrala podatke s SIM kartice.**

## Delovanje ure

Uro upravljamo preko zaslona na dotik. S premikanjem prsta po zaslonu lahko preklapljate med posameznimi funkcijami, izbrano funkcijo pa izberete s pritiskom na ikono zaslona.

1. **Telefon** - omogoča klicanje z ročnim vnosom številke.
2. **Imenik** - omogoča dostop do stikov, določenih z aplikacijo.
3. **Igra** - v zavihku je matematična igra.
4. **Klepnet** - omogoča prejemanje in pošiljanje sporočil med aplikacijo in napravo.
5. **Svetilka** - ugasnite ali prižgite svetilko
6. **QR koda** - omogoča prikaz QR kode za registracijo in QR kode aplikacije.
7. **Koraki** – omogoča branje števila korakov, opravljenih po aktiviranju funkcije merjenja.



1



2



3



4



5



6



7

## Podpora za aplikacije

Prenesite aplikacijo „Forever Care“ za iOS ali „Forever KidsCare“ za Android.

## Registracija računa in ure

V registracijsko okno vnesite ali skenirajte kodo ure (REG CODE) na dnu paketa in na uri. Vnesite svoj elektronski naslov, ime in geslo. Nato izberite jezik aplikacije in območje uporabe ure.

## Funkcije

**Klepet:** pošljite besedilno ali glasovno sporočilo na uro tako, da ga vnesete na tipkovnico pametnega telefona ali posnamete z mikrofonom telefona. Tukaj lahko poslušate tudi glasovno pošto, poslano z ure.

**Pot:** izberite datum in časovno obdobje za prikaz prevožene poti.

**Zemljevid:** izberite ikono zemljevida za ogled trenutne lokacije ure.

**Varnostno območje:** določite varnostno območje. Ko je ura zunaj izbranega območja, bo ste od aplikacije prejeli obvestilo.

**Nagrade:** izberite število nagrad, ki jih želite poslati svojemu otroku. Po odobritvi bodo podatki o nagradi poslani na uro.

**Neznana številka:** omejite napravo, da ne sprejema klicev s številk zunaj imenika.

**Dejavnost:** omogočite napravi sledenje dejavnosti.

**Budilka:** nastavite budilke. Nastavite zeleni čas in pogostost ponovitve.

**Poišči uro:** izberite funkcijo, da poiščete svojo napravo. Ura bo pozvonila in vas obvestila o svoji lokaciji.

**Obvestila:** tukaj lahko preberete vsa obvestila in alarme, prejete od ure.

Moj profil:

- **Osební podatki:** nastavite vašega računa.
- **Seznam naprav:** dodajte, uredite ali odstranite povezavo do ure.
- **Spremeni geslo:** spremenite geslo za svoj račun.

## Nastavitve

• **Številke SOS:** ko uporabnik ure pritisne in zadrži gumb SOS, bo ura samodejno klicala tri nujne kontakte (v vrstnem redu, v katerem so vneseni), dokler ne prejme odgovora. Priporočljivo je onemogočiti glasovno pošto na danih številkah SOS.

• **Glasovni nadzor:** vnesite telefonsko številko, ki jo želite poklicati z ure, da poslušate njeno okolico. Prezmehite klic in preverite, kaj se dogaja v bližini. Uporabnik ure ne bo prejel nobene-

ga obvestila, da je bil opravljen tak klic.

- **Ne moti:** izberite čas med dnevom, ko uporabnik ure ne bo sprejel nobenega telefonskega klica.
- **Lokacijski način:** izberite način glede na vaše potrebe.
- **Obvestila SMS:** vnesite telefonsko številko, na katero želite prejemati obvestila SMS o dogodkih, kot so: nizka raven baterije v uri, sprožitev alarma SOS z gumbom za uro.
- **Imenik:** Določite do deset stikov, do katerih bo imel dostop uporabnik ure.
- **Časovni pas:** nastavite časovni pas tako, da bo ura na zaslonu prikazala pravičen datum in uro.
- **Jezik:** izberite enega od razpoložljivih jezikov na uri.
- **Stikalo za nastavitve:** omogoči ali onemogoči izbrane funkcije ure
- **LBS lokacija:** Omogoči ali onemogoči LBS lociranje.
- **Izklopite uro na daljavo:** ura bo izklopljena.

## Vprašanja, težave in rešitve

### Aplikacija ne sprejema ukazov in prikazuje, da ura ni na spletu. (OFFLINE)

- Preverite, ali je signal GSM pravičen - če so na zaslonu stolpci razpoložljivega / vidnega območja. - - - Če so prečrtani, izklopite uro.

Preverite, ali je kartica SIM pravilno nameščena v uro, ali podpira internet in ali je na voljo internetni podatkovni paket.

Vklopite uro. Če so stolpci obsega še vedno prečrtani, pojdite na naslednji korak.

- Preverite, ali se prikažejo puščice za prenos podatkov, če ne, nastavite APN (ime dostopne točke - specifično paketno omrežje, npr. Internet):

Prosimo, pošljite SMS na številko ure : pw,123456,apn,YYYYY,,,XXXXX#

\* znaki X predstavljajo številke kod MNC in MCC, npr.:

26003 - ORANGE PL

26001 - PLUS PL

26006 - PLAY PL

26002 - T-MOBILE PL

ki so dodeljene določen operater, npr.– seznam najdete na [www.mc-c-mnc.com](http://www.mc-c-mnc.com)

\* Wladyem namesto znakov Y palydne vydiindividual APN ime operaterja.

Po pošiljanju sporočila počakajte nekaj minut, da KidsWatch prenese nastavitve iz omrežja. Prikazale se bodo puščice za prenos podatkov.

- Prosimo, pošljite SMS z vsebino pw,123456,ts#, v odgovor nam bo ura poslala parametre ure.

Primer:

ver:G36WS\_YDE\_V1.1\_2019.12.19\_09.45.40;

ID: 1234567890;

imei: 123456789012345;

ip\_url:52.28.132.157;

port:8001;

upload:600S;

bat level:96;

language:1;

zone:8.00;

ec:0;

NET:OK(73);

Preverite podatke, prejete v SMS -u, s številko ure.

-Če se številka ID/IMEI/REG CODE razlikuje od značke na uri ali na dnu paketa, nastavite novo številko IMEI.

Pošljite s telefona na številko kartice, ki je nameščena v uri, SMS z naslednjim besedilom: pw, 123456, imei, xxxxxxxxxxxxxx # kjer so X številke z značke - ura po prejemu SMS -a s kodo pošlje nazaj SMS s pravilno številko IMEI, na primer: pw, 123456, imei, 359614514986574 #

Če sta IP\_URL in PORT drugačna kot v zgornjem primeru, pošljite SMS s telefona na številko SIM kartice, nameščene v uri, z naslednjim besedilom: pw, 123456, ip, 52.28.132.157,8001 # - ura bo v odgovor pošljite besedilno sporočilo [surl,52.28.132.157,port,8001#]ok!

- Vrstica iz GPRS / NET mora pisati „OK“. Če je „NO“, ura ni povezana z omrežjem. Upoštevajte točko 9.1. Vrednost v oklepaju prikazuje moč signala.

**POZOR: pri pisanju besedilnih sporočil bodite pozorni na ločila in presledke. To je zelo pomembno, kajti če se znaki ne uporabljajo pravilno, bo ura napačno razlagala ukaze in bo ostala brez odgovora.**

Ure ni bilo mogoče poklicati. Signal je zaseden ali se naročnik ne javi  
Razlog: Ura ne prepozna dohodne številke ali pa je aplikacija nastavljena na način Ne moti.  
Rešitev:

- Preverite, ali številka, s katere kličete, ni na seznamu.
  - Preverite, ali so v aplikaciji nastavljene kontaktne številke.
- Ura sprejema samo klice s številki, ki so bile predhodno nastavljene v stikih aplikacije.

9.3. Ura ne prikazuje trenutnega časa in datuma

Razlog: Ura se ni povezala s strežnikom aplikacij, da bi posodobila čas.

Rešitev:

- Če ura kaže nekaj ur nazaj, preverite in izberite pravi časovni pas prek aplikacije.
  - Če zgornji koraki ne pomagajo, pošljite s telefona (na številko SIM kartice, nameščene v uri) SMS z vsebino: pw,123456.ntpservers,121.40.88.40,8089#
- V odgovor naj ura pošlje SMS s podobnim besedilom »OK«. Po tem znova zaženite uro.
- Poleg tega lahko na številko SIM ure z besedilom pošljete konfiguracijski SMS: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# - na primer z navedbo trenutnega časa in datuma: pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#.

## Pravila za varno uporabo

– VARNOST –

Pazljivo preberite te nasvete. Neupoštevanje teh navodil je lahko nevarno ali nezakonito.

– NE TVEGAJTE –

Naprave ne vklaplajte na mestih, kjer je uporaba elektronskih naprav prepovedana ali kadar lahko povzročijo motnje ali druge nevarnosti. Upoštevajte vse vrste prepovedi, predpisov in opozoril osebja v kraju, kjer želite napravo uporabljati.

– STROKOVNI SERVIS –

Ta izdelek lahko popravi samo kvalificiran servis proizvajalca ali pooblaščen servisni center. Popravilo naprave s strani nekvalificiranega serviserja ali nepooblaščenega serviserja lahko poškoduje napravo in razveljavi garancijo.

– SPREMEMBE –

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepooblaščenih sprememb.

– Mobilnost ali duševne motnje in otroci –

Naprave nesmejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejeno mobilnostjo ali duševnimi predispozicijami, pa tudi osebe, ki nimajo izkušenj z uporabo elektronske opreme. Uporabljajo jih lahko le pod nadzorom oseb, ki so odgovorne za njihovo varnost, potem ko so prebrale in razumele navodila za varno uporabo naprave. Napravo in njeno embalažo hranite izven dosega otrok. Kabli in plastične vrečke se lahko ovijejo okoli vratu otroka in povzročijo zadušitev. Naprava ni igrača.

– BLUETOOTH –

Naprava oddaja radiofrekvenčne elektromagnetne valove v območju od 2,402 GHz do 2,480 GHz, katerih največja moč je -7,06 dBm EIRP. Naprava izpolnjuje zahteve varnostnih standardov in priporočil glede radijskih frekvenc. Vse brezžične naprave lahko povzročijo motnje, ki lahko vplivajo na delovanje drugih naprav.

– OKOLICA –

Naprava ne sme delovati v prašnih pogojih. Napravo priključite tako, da se ne poškoduje in ne predstavlja nevarnosti za ljudi in živali. Naprave ne izpostavljajte sončni svetlobi in je ne uporabljajte ter je ne puščajte v neposredni bližini naprav, ki oddajajo veliko toplote (grelniki, radiatorji itd.). Plastični

elementi se lahko deformirajo, kar lahko vpliva na delovanje naprave ali povzroči njeno popolno poškodbo.

#### — VODA IN DRUGE TEKOČINE —

Naprave ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Izogibajte se delu v okoljih z visoko vlažnostjo - parne kuhinje, kopalnice itd. Delci vode lahko povzročijo pojav vlage v napravi, kar negativno vpliva na elektroniko in lahko poškoduje opremo.

#### — BATERIJA —

Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam. Ekstremne temperature lahko vplivajo na zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Izogibajte se izpostavljanju baterije tekočinam ali kovinskim predmetom, saj lahko to povzroči popolno ali delno poškodbo baterije. Baterijo uporabljajte samo za predvideni namen. Baterije ne uničujte, poškodujte ali mečite v ogenj - lahko je nevarno in povzroči požar. Izrabljeno ali poškodovano baterijo odložite v posebno posodo. Prekomerno polnjenje baterije jo lahko poškoduje. Zato baterije ne polnite dlje, kot je potrebno za popolno polnjenje.

## Pravilno odlaganje rabljene opreme



Naprava je označena s prečrtanim ikonom za smeti, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19 / EU o rabljeni električni in elektronski opremi (Odpadna električna in elektronska oprema - OEEO). Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete uporabljati ali odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po koncu njihove življenjske dobe. Uporabnik se je dolžan znebiti izrabljene električne in elektronske opreme in jo dostaviti na za to določeno mesto, kjer so takšni nevarni odpadki v postopku recikliranja. Zbiranje tovrstnih odpadkov na za to namenjenih mestih in pravilen postopek njihove predelave prispevata k varovanju naravnih virov. Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme blagodejno vpliva na zdravje ljudi in okolje. Za pridobitev informacij o kraju in načinu okolju varnega odlaganja rabljene elektronske opreme se mora uporabnik obrniti na pristojni organ lokalne samouprave, zbirno mesto odpadkov ali prodajno mesto, kjer je bila oprema kupljena.

## Pravilno odstranjevanje izrabljene baterije



V skladu z direktivo EU 2006/66 / ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2013/56 / EU o odstranjevanju baterije, je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega smetnjaka. Simbol označuje, da baterij ali akumulatorjev, uporabljenih v tem izdelku, ne smete zavreči z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jih ravnajte v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Akumulatorjev ni dovoljeno odlagati skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki. Uporabniki baterij in akumulatorjev morajo za te predmete uporabiti razpoložljiva zbirna mesta, kar omogoča njihov vračilo, recikliranje in odlaganje. Zbiranje in recikliranje baterij in akumulatorjev v EU je predmet ločenih postopkov. Če želite izvedeti več o postopkih recikliranja baterij in akumulatorjev na vašem območju, se obrnite na vaš mestni svet, institucijo za ravnanje z odpadki ali na odlagališču.

## Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije



TelforceOne S.A. stem izjavlja, da Otroška ura KW-210 Find Me! 2 je v skladu z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.manual.forever.eu/KW210>



Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt značky Forever. Pred použitím si prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie. Neotvárajte prístroj svojpomocne - akékoľvek opravy by mal vykonávať servisný technik. Používajte iba originálne diely a príslušenstvo dodávané výrobcom. Zariadenie by nemalo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu, ohňu alebo iným zdrojom tepla. Dúfame, že produkt Forever splní vaše očakávania.

**SK**

## Úvod

Pred použitím detských hodínok si pozorne prečítajte návod na použitie, aby ste zaistili správnu funkciu. Detské hodinky sú malé telekomunikačné zariadenie, ktoré slúži na lokalizáciu ich polohy a odosielanie údajov. Prevádzka zariadenia je založená na mobilnej sieti GSM/GPRS.

**DÔLEŽITÉ:** Zariadenie vyžaduje inštaláciu SIM karty s aktívnou službou, ktorá umožňuje uskutočňovať a prijímať hovory bez zámku PIN. Odporúča sa deaktivovať hlasovú schránku. Pri odosielaní informácií o polohe budú hodinky vyžadovať prístup k mobilnému internetu, preto by ste si mali kúpiť aspoň 1 GB balíčok. Používanie hodínok môže byť spojené s poplatkami za používanie siete a hovory v súlade s tarifou operátora.

## Špecifikácia:

Displej: 1,44" 128x128 px  
Dotykový displej: áno  
Pohotovostný režim: do 3 dní  
Doba nabíjania: 2 hodiny  
Dĺžka náramku: 234 mm  
Batéria: 400 mAh  
Mikrofón a reproduktor: vstavaný  
slot SIM karty: micro SIM (bez zámku PIN)  
Kompatibilita: Android ≥ 5.0 , iOS ≥ 10.0

Maximálny výkon rádiovéj frekvencie vyžarovaný vo frekvenčnom rozsahu	
Frekvenčný rozsah	GSM 900/1800 MHz
Maximálny vyžarovaný výkon	31,97 dBm (EIRP)

## Popis zariadenia

1. Dotykový displej
2. Bateria (dvojité kliknutie)
3. Bateria
4. Tlačidlo napájania / SOS / Domovská obrazovka späť / Uzamknutá obrazovka
5. Nabíjadí konektor

## Obsah balenia

- inteligentné hodinky
- nabíjadí kábel
- používateľská príručka

## Nabíjanie

Otvorte kryt chrániaci port micro USB a pripojte dodaný kábel micro USB. Potom pripojte kábel k zdroju napájania. Na obrazovke sa zobrazí animácia nabíjania.

## Inštalácia karty SIM

Pred vloženíím alebo vybratím karty SIM sa vždy uistite, že sú hodinky vypnuté. Nikdy nekladajte ani nevyberajte kartu SIM, keď sú hodinky zapnuté. Zadný kryt hodínok otvorte jemným nadvihnutím v hornej časti a po stranách, kým sa západky neodstránia. Potom vyberte batériu, pričom dávajte pozor, aby ste nepoškodili káble batérie. Všímajte si jeho polohu. Otvorte bezpečnostnú poistku karty micro SIM jemným posunutím doprava a potom vložte kartu SIM do zásuvky čipom smerom nahor k obrazovke hodínok. Posunutím doľava zatvorte zásuvku micro SIM. Vložte batériu do hodínok v pôvodnej polohe a potom zatvorte zadný kryt stlačením západiek.

## Prvé spustenie

Po vložení SIM karty do hodínok a nabití zariadenia ich môžete spustiť stlačením a podržaním tlačidla zapnutia. Po spustení sa hodinky pripoja k mobilnej sieti. **Nezabudnite vložiť SIM kartu do vypnutého zariadenia, až potom načíta údaje zo SIM karty.**

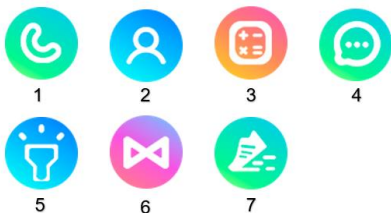
## Ovládanie zariadenia

Hodinky obsluhujeme cez dotykový displej. Posúvaním prsta po displeji sa prepínate medzi jednotlivými funkciami a danú funkciu si vyberáte stlačením ikony na obrazovke.

1. **Telefón** - umožňuje uskutočniť telefonický hovor ručným zadáním čísla.
2. **Telefónny zoznam** - vám umožňuje prístup ku kontaktom definovaným pomocou aplikácie.
3. **Hra** - v záložke je matematická hra.



4. **Chat** – umožňuje vám prijímať a odosielať správy medzi aplikáciou a zariadením.
5. **Baterka** - vypnite alebo zapnite baterku
6. **QR kód** – umožňuje zobraziť registračný QR kód a QR kód aplikácie.
7. **Kroky** - umožňuje odčítať počet prejdenných krokov po aktivácii funkcie merania aktivity v aplikácii.



## Používanie aplikácie

Stiahnite si „Forever Care“ pre iOS alebo „Forever KidsCare“ pre Android.

## Registrácia účtu a hodinek:

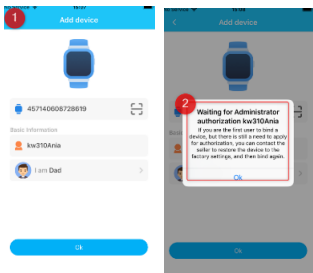
Zadajte svoju e-mailovú adresu, meno a heslo. Potom vyberte jazyk aplikácie a oblasť použitia hodinek. V nastaveniach v registračnom okne zadajte alebo naskenujte kód hodinek (REG CODE), ktorý nájdete na spodnej strane balenia a v hodinkách.

## Registrace účtu a hodinek

V oknu registrace zadejte nebo oskenujte kód hodinek (REG CODE), který je uveden na spodní straně balení a u hodinek. Zadejte svou e-mailovou adresu, název a heslo. Následně zvolte jazyk aplikace a oblast užívání hodinek.

## Párování ke dvěma aplikacím zároveň

- 1 Vytvořte si účet a zadejte údaje pro propojení hodinek (obrázek 1).
2. Pokud jsou hodinky již spojeny s jinou aplikací, zobrazí se oznámení (obrázek 2).



Hodinky umožňujú pripojení ke dvoma aplikáciami zároveň. Správca hodinek (osoba, ktorá je jako prvni připojí k aplikaci, musí autorizovat dalšího uživatele). Aplikace automaticky odešle žádost o autorizaci správci. Poté stačí povolit dalšímu uživateli přístup k hodinkám.

### Resetování hodinek

Pokud byly hodinky zakoupeny z druhé ruky jako bazarové, rozbalené apod. a předchozí majitel je neodpároval od svého účtu, kontaktujte autorizované servisní oddělení značky Forever, společnost C.P.A. CZECH s.r.o., e-mailem na adresu [cpa@cpa.cz](mailto:cpa@cpa.cz), kde spárování zruší. K tomuto úkonu je nutné zaslat potřebné informace k daným hodinkám: číslo IMEI (uvedeno na krabici) nebo REG. KÓD (uvedeno na krabici nebo v menu hodinek) a kopii nákupního dokladu.

Tato služba může být zpoplatněna.

## Funkcie

**Chat:** Pošlite do hodinek textovú alebo hlasovú správu napísaním na klávesnici alebo nahraním pomocou mikrofónu telefónu. Tu si môžete vypočúť aj hlasové správy odoslané z hodinek.

**Trasa:** Výberom dátumu a času zobrazíte prejdenú trasu.

**Mapa:** Výberom ikony mapy zobrazíte aktuálnu polohu hodinek.

**Bezpečnostná zóna:** označte bezpečnostnú zónu, keď sa hodinky nájdu mimo vybranej zóny, dostanete upozornenie z aplikácie.

**Odmena:** Vyberte počet odmien, ktoré chcete poslať svojmu dieťaťu. Po schválení sa informácia o ocenení odošle do hodinek.

**Neznáme číslo:** Obmedzte svoje zariadenie na prijímanie hovorov z čísel mimo telefónneho zoznamu.

**Aktivita:** Umožňuje zariadeniu sledovať aktivitu.

**Budík:** nastavenie budíka. Nastavte požadovaný čas a frekvenciu opakovania.

**Nájsť hodinky:** Vyberte funkciu na nájdenie vášho zariadenia, ak je vo vašej blízkosti. Hodinky zazvonia, aby vás informovali o svojej polohe.

**Upozornenia:** Toto je miesto, kde získate a zobrazíte ukážku všetkých upozornení a budíkov, ktoré dostanete z hodinek.

## Môj profil:

- Osobné údaje: Nastavenia vášho účtu
- Zoznam zariadení: Pridajte, upravte alebo odstráňte pripojené zariadenia
- Zmeniť heslo: Zmeňte heslo pre váš účet.

## Nastavenia:

- **SOS čísla:** keď používateľ hodinek stlačí a podrží tlačidlo SOS, hodinky uskutočnia automatické núdzové volanie na tri kontakty definované v zozname.
- **Hlasové monitorovanie:** zadajte telefónne číslo, na ktoré sa má z hodinek zavolať, aby ste mohli počúvať okolie. Zdvihnite hovor a skontrolujte, čo sa deje v okolí. Používateľ hodinek nemá žiadne upozornenie, že takýto hovor bol uskutočnený.
- **Nerušiť:** Vyberte čas počas dňa, kedy používateľ hodinek nebude prijímať telefónne hovory.
- **Režim polohy:** vyberte normálny režim podľa svojich potrieb.
- **SMS notifikácie:** zadajte číslo, na ktoré chcete dostávať SMS notifikácie o udalostiach ako napr.: nízky stav batérie v hodinkách, spustenie SOS alarmu pomocou tlačidla hodinek.
- **Telefónny zoznam:** Definujte až desať kontaktov, ktoré bude mať používateľ hodinek v telefónnom zozname.
- **Časové pásmo:** nastavte si časové pásmo, počas ktorého bude zariadenie zobrazovať správny dátum a čas.
- **Jazyk:** Vyberte jazyk pre svoje zariadenie z dostupných.
- **Prepínač nastavení:** Zapnutie alebo vypnutie funkcie hodinek.
- **LBS Location:** Povolenie alebo zakázanie polohy pomocou antén operátorov siete.
- **Vypnúť hodinky na diaľku:** hodinky sa vypnú.

Dostupnosť funkcií aplikácie závisí od modelu hodinek, ktoré používate.

## FAQ

( OFF-LINE) Aplikácia neprijíma príkazy a zobrazuje informáciu, že hodinky sú odpojené od siete ( OFF-LINE)

– Skontrolujte **správnosť signálu GSM** – či sú **dostupné/viditeľné na displeji stĺpce rozsahu**. - - - **Ak sú prečiarknuté, vypnite si hodinky.**

Skontrolujte, či je v hodinkách správne nainštalovaná SIM karta, či podporujú internet a či je k dispozícii internetový dátový balík.

Zapnite zariadenie. Ak sú stĺpce rozsahu stále prečiarknuté, prejdite na ďalší bod.

**Do hodinek sa nepodarilo zavolať. Signál je obsadený alebo účastník neodpovedá**

- Dôvod: Hodinky nerozpoznajú prichádzajúce číslo alebo je aplikácia nastavená na „nerušiť“.

Riešenie:

- Skontrolujte, či číslo, z ktorého voláte, nie je skryté.

- Skontrolujte, či sú v aplikácii kontaktné čísla.

Hodinky prijímajú hovory iba z čísel, ktoré boli predtým nastavené v kontaktoch aplikácie.

**Hodinky nezobrazujú aktuálny čas a dátum**

Príčina: Hodinky sa nepripojili k aplikačnému serveru, aby aktualizovali čas.

Riešenie:

- Ak hodinky ukazujú niekoľko hodín dozadu, skontrolujte a pomocou aplikácie vyberte správne časové pásmo.
- Ak vyššie uvedené kroky nepomáhajú, pošlite z telefónu (na číslo SIM karty nainštalovanej v hodinkách) SMS s obsahom: pw,123456,ntpservers,121.40.88.40,8089#  
Ako odpoveď by hodinky mali odoslať SMS s podobným textom OK. Potom reštartujte hodinky.

- Okrem toho môžete tiež poslať konfiguračnú SMS na SIM číslo hodinek s textom:  
pw,123456,čas,hodina.minúta.sekunda,dátum,rok.mesiac.deň# - napríklad s uvedením aktuálneho času  
pw,123456 ,čas,09.50.00,dátum,2016.06.01#

# Pravidlá bezpečného používania

## — BEZPEČNOSŤ —

Pozorne si prečítajte tieto tipy. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné

## —NERISKUJTE—

Zariadenie nezapínajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané alebo kde môže spôsobiť rušenie alebo iné nebezpečenstvo. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, nariadení a varovaní, ktoré poskytuje personál miesta, kde chcete zariadenie používať.

## — PROFESIONÁLNY SERVIS—

Tento produkt môže opraviť iba kvalifikovaný servis výrobcu alebo autorizované servisné stredisko. Oprava zariadenia v nekvalifikovanom servisnom stredisku alebo v neautorizovanom servisnom mieste môže poškodiť zariadenie a stratiť platnosť záruky.

## —ÚPRAVY—

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neoprávnenými úpravami.

## —MOBILNÉ A DUŠEVNÉ POSTIHNUTIE A DETI—

Zariadenie by nemali obsluhovať osoby (vrátane detí) s obmedzenou pohyblivosťou alebo mentálnym postihnutím, ako aj osoby, ktoré nemajú skúsenosti s používaním elektronických zariadení. Môžu ho používať len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť po prečítaní a porozumení návodu na bezpečné používanie zariadenia

Prístroj a jeho obal uchovávajte mimo dosahu detí. Káble a plastové vrecká sa môžu omotať okolo krku dieťaťa a spôsobiť udusenie. Zariadenie nie je hračka.

## —BLUETOOTH—

Zariadenie spĺňa bezpečnostné normy a smernice pre rádiové frekvencie. Všetky bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie, ktoré ovplyvňuje prevádzku iných zariadení.

## —ŽIVOTNÉ PROSTREDIE —

Zariadenie by nemalo byť prevádzkované v prašnom prostredí. Malo by byť umiestnené na stabilnom povrchu, aby nemohlo dôjsť k jeho poškodeniu a aby nepredstavoval nebezpečenstvo pre ľudí alebo zvieratá. K zariadeniu by nemali mať prístup deti a domáce zvieratá - mohli by ho poškodiť. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu ani ho neumiestňujte do blízkosti zariadení, ktoré vyžarujú veľké množstvo tepla. Plastové diely sa môžu deformovať, čo môže ovplyvniť prevádzku zariadenia alebo spôsobiť jeho úplné poškodenie

## —VODA A OSTATNÉ TEKUTINY—

Chráňte zariadenie pred vodou a inými kvapalinami. Toto môže ovplyvniť prácu a životnosť elektronických súčiastok. Nepoužívajte zariadenie za dažďa a vo vlhkom prostredí ako sú kuchyne, kúpeľne. Castice vody môžu mať negatívny vplyv na funkčnosť elektronických súčiastok vo vnútri zariadenia.

## — BATÉRIA —

Nevystavujte batériu veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám. Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Nevystavujte batériu pôsobeniu kvapalín a kovových predmetov, pretože to môže viesť k úplnému alebo čiastočnému poškodeniu batérie. Batériu používajte iba na určený účel. Batériu neničte, nepoškodujte ani nehádzte do ohňa - môže to byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Použitú alebo poškodenú batériu odložte do špeciálnej nádoby. Prebíjanie alebo vybíjanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie. Nenabíjajte preto batériu dlhšie, ako je nutné k jej úplnému nabitie, ani nenechávajte úplne vybitý prístroj dlhšiu dobu bez nabíjania. Batérie v zariadení nie je užívateľsky vymeniteľná.

## Správna likvidácia použitého zariadenia



Toto zariadenie je označené zhodne s nariadením Európskej únie číslo 2012/19 / EC o použití elektrických a elektronických zariadení (odpadové elektrické a elektronické zariadenia - OEEZ) a je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Produkty označené týmto symbolom by nemali byť po uplynutí doby použitia likvidované s bežným netriedeným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené zberné miesta, kde sa recykluje nebezpečný odpad. Zber tohto typu odpadu na určených zberných miestach a následný proces recyklácie prispievajú k ochrane životného prostredia. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických súčastí zariadenia je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Pre získanie informácií kde a ako likvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom šetrným k životnému prostrediu by sa mal užívateľ obrátiť na miestny úrad, zberné miesto, alebo miesto, kde bolo zariadenie zakúpené .

## Správna likvidácia použitej batérie



súlade so smernicou UE 2006/66 / EC v znení smernice 2013/56 / UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérie by mali využívať dostupných zberných miest pre príjem batérií, ktoré zaisťujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

## Vyhlasenie o zhode so smernicami Európskej únie



Spoločnosť TelforceOne Sp. s.r.o. týmto vyhlasuje, že náramok Kids Watch KW-210 Find Me! 2 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese : <https://www.manual.forever.eu/KW210>

Děkujeme za zakoupení produktu společnosti Forever. Před použitím se prosím seznámte s tímto návodem k obsluze a uchovejte pro případné budoucí použití. Zařízení sami neotvírejte a veškeré opravy svěřte servisu. Používejte pouze originální díly a příslušenství dodané výrobcem. Zařízení by se nemělo vystavovat přímému působení zdrojů tepelného záření, např. oheň. Doufáme, že produkt Forever splní vaše očekávání.



## Úvod

Před zahájením užívání dětských hodinek seznámte se podrobně s návodem pro zajištění jeho správného použití. Dětské hodinky jsou malým telekomunikačním zařízením, které slouží k upřesňování jejich polohy a zasílání údajů. Zařízení využívá GSM/GPRS signál.

**UPOZORNĚNÍ:** Zařízení vyžaduje SIM kartu s aktivní službou volání / přijímání hovorů s vypnutým zamknutím na PIN. Doporučuje se také odstranění hlasové schránky. Při zasílání údajů o poloze budou hodinky vyžadovat přístup k internetu, proto je dobré si pořídit minimálně 1GB balík dat. Při používání hodinek se mohou účtovat poplatky za použití sítě a za volání dle tarifu mobilního operátora.

## Specifikace

Display: 1,44" 128x128 px

Dotyková obrazovka: ano

Maximální výdrž pohotovostního režimu: 3 dny

Čas nabíjení: 2 hodiny

Délka řemínku: 234 mm

Akumulátor: 400 mAh

Mikrofon a reproduktor: zabudované

Slot SIM karty: micro SIM (bez zabezpečení PIN)

Kompatibilita: Android ≥ 5.0, iOS ≥ 10.0

Maximální výkon rádiové frekvence vysílané v kmitočtovém pásmu	
Frekvenční rozsah	GSM 900/1800 MHz
Maximální výkon vysílání	31,97 dBm

## Popis zařízení

1. Dotyková obrazovka
2. Tlačítko svítilny (dvojí kliknutí)
3. Svítilna
4. Tlačítko zapni / SOS / zpět na hlavní obrazovku / blokace obrazovky
5. Napájecí konektor

## Sada obsahuje:

- Hodinky
- Nabíjecí kabel
- Návod k obsluze

## Nabíjení

Otevřete záklopku, která chrání vstup micro USB, a následně zasuněte konektor micro USB, který je součástí sady. Následně připojte kabel ke zdroji napájení. Na obrazovce se zobrazí animace o nabíjení.

## Zasunutí SIM karty

Před zasunutím nebo vysunutím SIM karty se vždy ujistěte, že jsou hodinky vypnuté. Nikdy nezasouvajte nebo nevysouvajte SIM kartu, v zapnutých hodinkách. Otevřete zadní kryt hodinek jemným nadzvednutím ve vrchní části a po stranách než všechny západky povolí. Následně vyndejte baterii s ohledem na konektory baterie. Zaznamenejte si její polohu. Otevřete zabezpečení karty micro SIM jemným posunutím doprava a následně zasuněte SIM kartu do slotu v takové poloze, aby čip SIM karty byl otočen směrem k obrazovce hodinek. Následně uzavřete zabezpečení posunutím doleva. Vložte baterii do hodinek na původní polohu, a následně uzavřete zadní kryt zacvaknutím západek.

## Spuštění poprvé

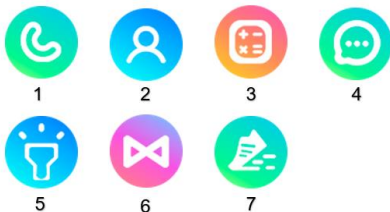
Po zasunutí SIM karty do hodinek a nabití baterie, spusťte zařízení stiskem a podržením tlačítka zapni. Po spuštění se hodinky připojí k mobilní síti. **Berte na vědomí, že se SIM karta musí zasunout pouze do vypnutého zařízení, jinak neproběhne načtení údajů ze SIM karty.**

## Obsluha hodinek

Obsluha hodinek probíhá prostřednictvím dotykové obrazovky. V jednotlivých funkcích listujeme prstem a zvolenou funkci volíme stisknutím ikonky obrazovky.

1. **Telefon** – umožňuje volání na manuálně zadané telefonní číslo.
2. **Telefonní seznam** – poskytuje přístup k uloženým prostřednictvím aplikace kontaktů.
3. **Hra** – v záložce je matematická hra.
4. **Chat** – umožňuje přijímání a odesílání zprav mezi aplikací a zařízením.
5. **Svítilna** – zapněte nebo vypněte svítilnu
6. **QR kód** – zobrazuje přihlašovací QR kód a QR kód aplikace.
7. **Kroky** – zobrazuje množství kroků po předchozí aktivaci funkce měření aktivity v aplikaci.





## Obsluha aplikace

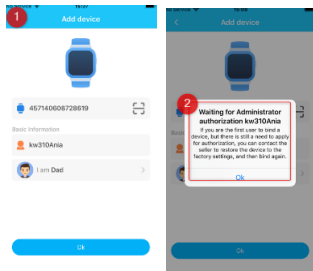
Stáhněte si aplikaci „Forever Care“ pro iOS nebo „Forever KidsCare“ pro Android.

## Registrace účtu a hodinek

V oknu registrace zadejte nebo oskenujte kód hodinek (REG CODE), který je uveden na spodní straně balení a u hodinek. Zadejte svou e-mailovou adresu, název a heslo. Následně zvolte jazyk aplikace a oblast užívání hodinek.

## Párování ke dvěma aplikacím zároveň

- 1 Vytvořte si účet a zadejte údaje pro propojení hodinek (obrázek 1).
2. Pokud jsou hodinky již spojeny s jinou aplikací, zobrazí se oznámení (obrázek 2).



Hodinky umožňují připojení ke dvěma aplikacím zároveň. Správce hodinek (osoba, která je jako první připojí k aplikaci, musí autorizovat dalšího uživatele). Aplikace automaticky odešle žádost o autorizaci správci. Poté stačí povolit dalšímu uživateli přístup k hodinkám.

## Resetování hodinek

Pokud byly hodinky zakoupeny z druhé ruky jako bazarové, rozbalené apod. a předchozí majitel je neodpároval od svého účtu, kontaktujte autorizované servisní oddělení značky

Forever, společnost C.P.A. CZECH s.r.o., e-mailem na adresu cpa@cpa.cz, kde spárování zruší. K tomuto úkonu je nutné zaslat potřebné informace k daným hodinkám: číslo IMEI (uvedeno na krabičce) nebo REG. KÓD (uvedeno na krabičce nebo v menu hodinek) a kopii nákupního dokladu.

Tato služba může být zpoplatněna.

## Funkce

**Chat:** Odešlete textovou, nebo hlasovou zprávu do hodinek napsáním její obsahu na klávesnici chytrého telefonu, nebo nahráním zprávy pomocí mikrofonu v telefonu. Zde si vyslechněte také hlasové zprávy odeslané z hodinek.

**Trasa:** označte datum a časový interval pro zobrazení projetych tras.

**Mapa:** zvolte ikonku mapy pro zobrazení aktuální polohy hodinek.

**Bezpečnostní zóna:** určete bezpečnostní zónu. Jakmile se hodinky dostanou mimo určenou zónu, obdržíte zprávu z aplikace.

**Ceny:** zvolte počet vyznamenání, kterými chcete dítě odměnit. Po schválení se informace o obdržené ceně objeví na hodinkách.

**Neznámá čísla:** omezte možnost přijímání zařízení čísel z telefonních čísel neuložených v telefonním seznamu.

**Aktivita:** zapněte měření aktivity zařízením.

**Budík:** nastavení budíku. Nastavte zvolenou hodinu a frekvenci opakování.

**Najdi hodinky:** aktivuje funkci hledání zařízení. Hodinky budou zvonit a tím upozorňovat na svou polohu.

**Upozornění:** zde si přečtete veškerá upozornění a alarmy, které vysílaly hodinky.

### Můj profil:

- **Osobní údaje:** Nastavení vašeho účtu.
- **Seznam zařízení:** Přidávejte, upravujte nebo odstraňujte spárování s hodinkami.
- **Změňte heslo:** Změňte heslo k vašemu účtu.

## Nastavení

• **Číslo SOS:** jakmile uživatel hodinek stiskne a podrží tlačítko SOS, hodinky se budou automaticky snažit navázat nouzové spojení se třemi uvedenými na tomto seznamu čísly (dle pořadí, ve kterém byly zadány) do doby, než se jim to povede. U telefonů na seznamu SOS musí se vypnout hlasová pošta.

• **Monitorování hlasu:** zadejte telefonní číslo mobilu, na kterém bude prováděn odposlech hovorů v okolí hodinek. Přijměte hovor a zkontrolujte dění kolem hodinek. Uživatel hodinek neobdrží žádné upozornění o probíhajícím monitorovacím hovoru.

• **Nerušit:** zvolte dobu v průběhu dne, kdy uživatel hodinek nebude přijímat žádné telefonní hovory.

• **Režim lokalizování polohy:** zvolte režim dle vlastní potřeby.

• **SMS upozornění:** zadejte telefonní číslo na jaké chcete obdržovat SMS upozornění o událostech jako např.: nízký stav baterie v hodinkách, spuštění SOS poplachu tlačítkem v hodinkách.

• **Telefonní seznam:** zadejte maximálně deset kontaktů, ke kterým bude mít přístup uživatel hodinek.

• **Časové pásmo:** nastavte své časové pásmo, aby hodinky ukazovaly na obrazovce správné datum a čas.

• **Jazyk:** zvolte jeden z dostupných jazyků hodinek.

- **Přepínač nastavení:** zapíná, nebo vypíná vybrané funkce hodinek
- **Poloha LBS:** zapíná, nebo vypíná určování polohy LBS.
- **Dálkové vypínání hodinek:** hodinky se vypnou.

Nabídka aplikaci se liší dle typu používaných hodinek.

## Nejčastěji kladené otázky

### Aplikace nepřijímá příkazy a upozorňuje na odpojení hodinek od sítě. (OFF-LINE)

- Zkontrolujte, zda je signál GSM silný – jestli je síť dostupná / na displeji jsou viditelné čárky signálu. - - - Je-li přeškrtnuté, vypněte hodinky.

Zkontrolujte správnost montáže SIM karty v hodinkách, zda obsluhuje Internet a má dostupný balík dat.

Zapněte hodinky. Jsou-li nadále čárky signálu přeškrtnuté pokračujte dál do dalšího bodu.

Na hodinky nelze volat. Signál je obsazen, nebo uživatel neodpovídá

Příčina: Hodinky nerozeznávají příchozí číslo, nebo v aplikaci je nastaven režim „nerušit“.

Řešení:

- Zkontrolujte, zda číslo ze kterého voláte není nastaveno jako soukromé.

- Zkontrolujte jest v aplikaci byly zadány kontaktní čísla.

Hodinky přijímají pouze hovory z telefonních čísel předem uložených v seznamu v aplikaci.

### Hodinky nezobrazují aktuální čas a datum

Příčina: Hodinky se nespojily se serverem aplikace pro aktualizaci času. Řešení:

- Pokud se hodinky o několik hodin zpozdí, musí se zkontrolovat a zvolit správné časové pásmo v aplikaci. Nepomohou-li výše uvedené činnosti, musí se odeslat z telefonu (na číslo SIM karty vložené do hodinek)

SMS zprávu ve tvaru: pw,123456,ntpservers,121.40.88.40,8089#

Hodinky by měly odpovědět SMS zprávou ve tvaru „OK“. Po tomto se musí hodinky restartovat.

- navíc se může odeslat na číslo SIM karty v hodinkách konfigurační SMS zpráva ve tvaru: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# – např. s uvedením aktuálního času a dne: pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#



## Pravidla pro bezpečné používání

—BEZPEČNOST—

Seznamte se podrobně s uvedenými zde pokyny. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné, nebo v rozporu s zákonem.

—NERISKUJTE—

Nespouštějte elektrická zařízení v místech, kde je jejich používání zakázáno, a v místech, kde mohou být zdrojem rušení, nebo jiných ohrožení. Dodržujte veškerá pravidla a předpisy podniku, základy a varování personálu ohledně použití elektronických zařízení v daném místě.

—ODBORNÝ SERVIS—

Opravu tohoto produktu může provádět pouze odborný servis výrobce, nebo autorizované servisní centrum. Oprava zařízení nezpůsobilým servisem nebo neautorizovaným servisním centrem může způsobit poškození zařízení a ztrátu záruky.

—ÚPRAVY—

Výrobce nenese zodpovědnost za poškození vlivem úprav zavedených uživatelem.

—OSOBY S POSTIŽENÍM POHYBOVÉHO APARÁTU NEBO DUŠEVNĚ NEMOCNÉ A DĚTI—

Zařízení se nesmí používat osobou (také dítětem) s omezenou schopností pohybu nebo mentálními funkcemi, a také osobou bez zkušenosti s používáním elektronických zařízení. Tyto osoby mohou zařízení používat pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost po seznámení a pochopení pokynů pro bezpečné užívání zařízení.

Uchovávejte zařízení a balení mimo dosah dětí. Vodiče a igelitky se mohou omotat kolem krku dítěte a způsobit udušení. Zařízení není hračka.

#### —BLUETOOTH—

Zařízení splňuje bezpečnostní standardy a doporučení týkající se rádiových kmitočtů. Veškerá bezdrátová řešení mohou způsobit rušení, které může ovlivnit chod ostatních zařízení.

#### —OKOLÍ—

Zařízení nesmí se používat v zaprášených místnostech. Zařízení se musí připojit tak, aby se nemohlo poškodit a aby nebylo nebezpečné pro lidi a zvířata. Nevystavujte zařízení slunečnímu záření, nepoužívejte a nenechávejte v přímé blízkosti zdrojů tepelného záření (radiátory, přímotopy atd.). Tvar umělohmotných prvků se může změnit, a tím ovlivnit funkčnost zařízení nebo způsobit jeho trvalé poškození.

#### —VODA A OSTATNÍ TEKUTINY—

Nevystavujte zařízení působení vody a ostatních tekutin. Vyhýbejte se spouštění zařízení v místnostech s vysokou vlhkostí – kuchyň, koupelna nasycené vodními párami atd. Kapky vody mohou způsobit, že uvnitř zařízení vznikne vlhkost, která negativně ovlivňuje elektroniku a může způsobit poškození zařízení.

#### —AKUMULÁTORY—

Nevystavujte akumulátor působení velmi nízkých resp. vysokých teplot. Extrémní teploty mohou snížit objem a zkrátit životnost baterie. Nedovolte styku akumulátoru s tekutinami a kovovými předměty, co může způsobit úplné nebo částečné poškození akumulátoru. Akumulátor používejte pouze pro účely, pro které byl určen. Neničte, nepoškozujte a nevhazujte akumulátor do ohně – co může být nebezpečné a vznítit požár. Opatřebený a poškozený akumulátor se musí umístit do speciální nádoby. Příliš dlouhé nabíjení akumulátoru může způsobit jeho poškození. Proto nenabíjejte akumulátor déle než to je nezbytné pro jeho plné nabití.

## Správná likvidace použitého zařízení



Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízení (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místo, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

## Správná likvidace použité baterie



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce,

kteří nakládají s odpady, nebo skládky.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

Společnost TelForceOne Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že náramek Kids Watch KW-210 Find Me je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.manual.forever.eu/KW210>

